



### ANTIPASTI

|                                                                                                                                                                                                         | €     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Degustazione antipasti "Il Veliero"<br>(Degustación de aperitivos "Il Veliero")                                                                                                                         | 14,00 |
| Insalata di Mare<br>seppia*, gamberi*, cozze, sedano, carote e granella di olive nere tostate<br>(ensalada de mar seppia*, gambas*, mejillones, apio, zanahorias y aceitunas negras tostadas troceadas) | 12,00 |
| Sautè di Cozze<br>(Sautè de mejillones)                                                                                                                                                                 | 10,00 |
| Sautè di Cozze e Vongole<br>(Sautè de mejillones y almejas)                                                                                                                                             | 13,00 |
| Alici # marinate con uvetta, finocchio e arancia<br>(Anchoas # marinadas con pasas, hinojo y naranja)                                                                                                   | 10,00 |
| Zuppetta Veliero<br>cozze, vongole, gamberi*, calamari*, scampi* e pomodoro<br>(Sopa il Veliero mejillones, almejas, gambas*, calamares*, cigalas* y tomate)                                            | 19,00 |
| Carpaccio # di Salmone aromatizzato agli agrumi e pepe rosa<br>(Carpaccio de salmón # aromatizado con cítricos y pimienta rosa)                                                                         | 10,00 |
| Crudo # misto Veliero<br>3 ostriche, 3 gamberi rossi di Sicilia, 2 scampi, carpaccio di spigola<br>(Crudo mixto 3 ostras, 3 gambas rojas sicilianas, 2 gambas, carpaccio de lubina)                     | 30,00 |
| Ostriche (cadauna)<br>(ostras)                                                                                                                                                                          | 5,00  |

\*Alcune pietanze possono essere surgelate. Qualora non siano reperibili freschi, garantiamo i migliori prodotti surgelati all'origine.

\*Algunos platos se pueden congelar. Si no están disponibles frescos, garantizamos los mejores productos congelados en origen.

# Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva, conforme alle prescrizioni del regolamento art.853/2004 per garantire la sanificazione del prodotto.

# El pescado destinado al consumo crudo ha sido sometido a un tratamiento preventivo de regeneración, en cumplimiento de lo dispuesto en el reglamento del artículo 853/2004 para garantizar la higienización del producto.



## PRIMI PIATTI

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | €     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Pappardelle cozze e pecorino    <br>(Pappardelle con mejillones y pecorino)                                                                                                                                                                                                                     | 12,00 |
| Spaghetti vongole veraci  <br>(Espaguetis con almejas)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 15,00 |
| Spaghetti vongole veraci con bottarga   <br>(Espaguetis con almejas y botarga)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 17,00 |
| Risotto crema di scampi    <br>(Arroz a la crema de gambas)                                                                                                                                                                                                                                     | 13,00 |
| Risotto pescatora     <br>(Arroz pescadir)                                                                                                                                                                     | 14,00 |
| Spaghetti al cartoccio specialità della casa     <br>cozze, vongole, gamberi*, calamari*, scampi* e mazzancolle*<br>(Espaguetes al Cartoccio mejillones, almejas, gambas*, calamares*, cigalas* y tomate) | 22,00 |
| Linguine all'astice  <br>(Linguini con langosta)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 25,00 |
| Ravioli ripieni di ricotta e mozzarella di bufala<br>con gamberi e verdure di stagione     <br>(Ravioli rellenos de ricotta y mozzarella de búfala con gambas y verduras de temporada)               | 16,00 |
| Pennetta al pomodoro  <br>(Pasta con salsa de tomate)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10,00 |
| Zuppa di pesce (solo su ordinazione)     <br>(Sopa de pescado)                                                                                                                                       | 25,00 |

\*Alcune pietanze possono essere surgelate. Qualora non siano reperibili freschi, garantiamo i migliori prodotti surgelati all'origine.

\*Algunos platos se pueden congelar. Si no están disponibles frescos, garantizamos los mejores productos congelados en origen.

# Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva, conforme alle prescrizioni del regolamento art.853/2004 per garantire la sanificazione del prodotto.

# El pescado destinado al consumo crudo ha sido sometido a un tratamiento preventivo de regeneración, en cumplimiento de lo dispuesto en el reglamento del artículo 853/2004 para garantizar la higienización del producto.



## SECONDI PIATTI DI PESCE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | €     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Spigola/Orata <br>(Lubina/Orata)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 18,00 |
| Rombo al forno con patate <br>(Rodaballo al horno con patatas)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 26,00 |
| Spigola/Orata al forno con patate <br>(Lubina/Orata al horno con patatas)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 25,00 |
| Pesce al cartoccio (per due persone)    <br>cozze, vongole, calamari*, scampi*, mazzancolle*)<br>(Pescado al cartoccio mejillones, almejas, gambas*, calamares*, cigalas* y tomate) | 60,00 |
| Grigliata di pesce misto    <br>(Pescado mixto a la parrilla)                                                                                                                       | 24,00 |
| Pescato (all'etto €10,00) <br>(Pascodo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 30,00 |
| Involentino di Orata e Melanzane con pomodoro in umido   <br>(Rollito de besugo y berenjena con estofado de tomate)                                                                                                                                          | 18,00 |
| Astice alla catalana (per due persone)  <br>(Bogavante a la catalana)                                                                                                                                                                                                                                                                             | 50,00 |
| Filetto di salmone gratinato con peperoni al forno  <br>(Filete de salmón gratinado con pimientos al horno)                                                                                                                                                                                                                                       | 18,00 |
| Sogliola* ai funghi porcini <br>(Lenguado* con boletus)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 20,00 |
| Frittura di calamari* e gamberi*  <br>(Calamares fritos* y gambas*)                                                                                                                                                                                                                                                                               | 14,00 |
| Frittura di paranza  <br>(Pescado local frito)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 16,00 |

\*Alcune pietanze possono essere surgelate. Qualora non siano reperibili freschi, garantiamo i migliori prodotti surgelati all'origine.

\*Algunos platos se pueden congelar. Si no están disponibles frescos, garantizamos los mejores productos congelados en origen.

# Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva, conforme alle prescrizioni del regolamento art.853/2004 per garantire la sanificazione del prodotto.

# El pescado destinado al consumo crudo ha sido sometido a un tratamiento preventivo de regeneración, en cumplimiento de lo dispuesto en el reglamento del artículo 853/2004 para garantizar la higienización del producto.



## SECONDI PIATTI DI CARNE

|                                                                                                                                                                                                                                                    | €     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Bistecca di manzo<br>(Filete de ternera)                                                                                                                                                                                                           | 18,00 |
| Cotoletta di Pollo con patatine fritte  <br>(Escalope de pollo con papas fritas) | 15,00 |
| Tagliata di pollo<br>(Corte de pollo)                                                                                                                                                                                                              | 16,00 |

## CONTORNI

|                                                                                                                                                         |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Patate* fritte <br>(Papas fritas)                                    | 5,00 |
| Insalata mista<br>(Ensalada mixta)                                                                                                                      | 5,00 |
| Cicoria ripassata o all'agro<br>(Achicoria salteada o agria)                                                                                            | 6,00 |
| Grigliata mista di verdure<br>Zucchine, melanzane, radicchio, peperoni<br>(Verduras mixtas a la parrilla calabacines, berenjenas, radicchio, pimientos) | 6,00 |

\*Alcune pietanze possono essere surgelate. Qualora non siano reperibili freschi, garantiamo i migliori prodotti surgelati all'origine.

\*Algunos platos se pueden congelar. Si no están disponibles frescos, garantizamos los mejores productos congelados en origen.

# Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva, conforme alle prescrizioni del regolamento art.853/2004 per garantire la sanificazione del prodotto.

# El pescado destinado al consumo crudo ha sido sometido a un tratamiento preventivo de regeneración, en cumplimiento de lo dispuesto en el reglamento del artículo 853/2004 para garantizar la higienización del producto.



## DESSERT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | €    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Tiramisù   <br>(Tiramisù)                        | 6,00 |
| Mousse al cioccolato   <br>(Mousse de chocolate) | 6,00 |
| Crema alla catalana   <br>(Crema catalana)       | 6,00 |
| Sorbetto al limone   <br>(Sorbete de limón)      | 5,00 |
| Cheesecake  <br>(Cheesecake)                                                                                                      | 6,00 |
| Frutta di stagione<br>(Fruta de temporada)                                                                                                                                                                                                                                                          | 6,00 |
| Ananas                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6,00 |

\*Alcune pietanze possono essere surgelate. Qualora non siano reperibili freschi, garantiamo i migliori prodotti surgelati all'origine.

\*Algunos platos se pueden congelar. Si no están disponibles frescos, garantizamos los mejores productos congelados en origen.

# Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva, conforme alle prescrizioni del regolamento art.853/2004 per garantire la sanificazione del prodotto.

# El pescado destinado al consumo crudo ha sido sometido a un tratamiento preventivo de regeneración, en cumplimiento de lo dispuesto en el reglamento del artículo 853/2004 para garantizar la higienización del producto.



## BEVANDE

|                                                                                                    | €    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Acqua 1L<br>(Agua mineral)                                                                         | 2,50 |
| Bibita in lattina<br>(Bebida enlatada)                                                             | 3,00 |
| Cocacola 1L<br>(cocacola 1L)                                                                       | 5,00 |
| Birra grande 66cl<br>(Cerveza 66cl)                                                                | 6,00 |
| Birra piccola 33cl<br>(Cerveza 33cl)                                                               | 4,00 |
| Caffè<br>(Cafè)                                                                                    | 2,50 |
| Amari<br>(Licores amargos)                                                                         | 5,00 |
| Pane e Servizi  | 2,00 |
| (Pan y servicios)                                                                                  |      |

\*Alcune pietanze possono essere surgelate. Qualora non siano reperibili freschi, garantiamo i migliori prodotti surgelati all'origine.

\*Algunos platos se pueden congelar. Si no están disponibles frescos, garantizamos los mejores productos congelados en origen.

# Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva, conforme alle prescrizioni del regolamento art.853/2004 per garantire la sanificazione del prodotto.

# El pescado destinado al consumo crudo ha sido sometido a un tratamiento preventivo de regeneración, en cumplimiento de lo dispuesto en el reglamento del artículo 853/2004 para garantizar la higienización del producto.



## VINI BIANCHI

|                                                                                                    | €     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Bianco Acino del Lazio 750 ml</b><br><i>Agr. Sabatini M. - Olevano Romano - Lazio</i>           | 10,00 |
| <b>Bianco Acino del Lazio Frizzante 750 ml</b><br><i>Agr. Sabatini M. - Olevano Romano - Lazio</i> | 10,00 |
| <b>Bianco Acino del Lazio 375 ml</b><br><i>Agr. Sabatini M. - Olevano Romano - Lazio</i>           | 7,00  |
| <b>Chardonnay</b><br><i>Agr. Humar - San Floriano del Collio - Friuli -DOC</i>                     | 20,00 |
| <b>Ribolla Gialla</b><br><i>Agr. Humar - San Floriano del Collio - Friuli -DOC</i>                 | 22,00 |
| <b>Sauvignon Blanc</b><br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                                   | 20,00 |
| <b>Gewürztraminer</b><br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                                    | 20,00 |
| <b>Muller Thurgau</b><br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                                    | 20,00 |
| <b>Pinot Grigio 750 ml</b><br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                               | 18,00 |
| <b>Pinot Grigio 375 ml</b><br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                               | 10,00 |
| <b>Lugana DOC</b><br><i>Pratello - Pedenghe - Lombardia - Bio</i>                                  | 25,00 |
| <b>Falanghina</b><br><i>Agr. Torredora di Paolo - Irpinia - DOC</i>                                | 16,00 |
| <b>Fiano di Avellino</b><br><i>Agr. Torredora di Paolo - Irpinia - DOCG</i>                        | 22,00 |

Nel vino ci sono i Solfiti, indicati con il simbolo



nella tabella degli allergeni. Essi svolgono un importante ruolo antiossidante,

antibiotico e antisettico.  
Normalmente vengono indicati con le sigle E220, E221, E222 sulle etichette, ma solamente se superiori alle percentuali previste dalle norme che le regolano.



## VINI BIANCHI

|                                                                                                       | €     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Greco di Tufo<br><i>Agr. Torredora di Paolo - Irpinia - DOCG</i>                                      | 18,00 |
| Vermentino "Sole di Sardegna" di Gallura Superiore<br><i>Agr. Montespada - Gallura - DOCG Riserva</i> | 20,00 |
| Vermentino "Sabbialuce" di Gallura Superiore<br><i>Agr. Montespada - Gallura - DOCG</i>               | 18,00 |
| Vermentino "Ciucaione" Mancini<br><i>Agr. Montespada - Gallura Superiore - DOCG</i>                   | 20,00 |
| Vermentino "Vecchia Costa" Trinità D'Agultu 375 ml<br><i>Agr. Montespada - Sardegna - DOC</i>         | 10,00 |

Nel vino ci sono i Solfiti, indicati con il simbolo



nella tabella degli allergeni. Essi svolgono un importante ruolo antiossidante,

antibiotico e antisettico.  
Normalmente vengono indicati con le sigle E220, E221, E222 sulle etichette, ma solamente se superiori alle percentuali previste dalle norme che le regolano.



# IL VELIERO

RISTORANTE  
*specialità marinare*

## VINI BIANCHI

|                                                                                             | €     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Bianco Acino del Lazio 750 ml<br><i>Agr. Sabatini M. - Olevano Romano - Lazio</i>           | 10,00 |
| Bianco Acino del Lazio Frizzante 750 ml<br><i>Agr. Sabatini M. - Olevano Romano - Lazio</i> | 10,00 |
| Bianco Acino del Lazio 375 ml<br><i>Agr. Sabatini M. - Olevano Romano - Lazio</i>           | 7,00  |
| Chardonnay<br><i>Agr. Humar - San Floriano del Collio - Friuli -DOC</i>                     | 20,00 |
| Ribolla Gialla<br><i>Agr. Humar - San Floriano del Collio - Friuli -DOC</i>                 | 22,00 |
| Sauvignon Blanc<br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                                   | 20,00 |
| Gewürztraminer<br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                                    | 20,00 |
| Muller Thurgau<br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                                    | 20,00 |
| Pinot Grigio 750 ml<br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                               | 18,00 |
| Pinot Grigio 375 ml<br><i>Castel Firmian - Trentino - DOC</i>                               | 10,00 |
| Lugana DOC<br><i>Pratello - Pedenghe - Lombardia - BIO</i>                                  | 25,00 |
| Falanghina<br><i>Agr. Torredora di Paolo - Irpinia - DOC</i>                                | 16,00 |
| Fiano di Avellino<br><i>Agr. Torredora di Paolo - Irpinia - DOC</i>                         | 22,00 |

\*Alcune pietanze possono essere surgelate. Qualora non siano reperibili freschi, garantiamo i migliori prodotti surgelati all'origine.

\*Maybe frozen when not available, we assure the best frozen products.

# Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva, conforme alle prescrizioni del regolamento art.853/2004 per garantire la sanificazione del prodotto.

# The raw fish was subjected to temperature reduction to guarantee the sanitation of the product.



## VINI ROSSI

|                                                                                  | €     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Rosso Acino del Lazio 750 ml<br><i>Agr. Sabatini M. - Olevano Romano - Lazio</i> | 10,00 |
| Rosso di Montalcino<br><i>La Calonica - Toscana</i>                              | 20,00 |
| Montepulciano d'Abruzzo "Piane di Maggio"<br><i>Agriverde - Abruzzo</i>          | 10,00 |
| Lagrein Rosato DOC<br><i>Castel Firmian - Trentino</i>                           | 22,00 |

## BOLLICINE

|                                                                                | €     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Mionetto Vivo Cuvée Oro<br><i>Valdobbiadene</i>                                | 20,00 |
| Braghetto d'Acqui Spralerighe<br><i>Valle Belbo - Piemonte</i>                 | 25,00 |
| Cuvée Sergio 1887<br><i>Mionetto - Vino Spumante extra Dry - Valdobbiadene</i> | 25,00 |
| Champagne Brut Imperial<br><i>Moët &amp; Chardone - Francia</i>                | 60,00 |

Nel vino ci sono i Solfiti, indicati con il simbolo



nella tabella degli allergeni. Essi svolgono un importante ruolo antiossidante,

antibiotico e antisettico.  
Normalmente vengono indicati con le sigle E220, E221, E222 sulle etichette, ma solamente se superiori alle percentuali previste dalle norme che le regolano.